

JUDE TUYUUTIŊICH

Iłitchuqutit

Jude tuyuŋaniqsuq kiliktuisukłuni killukun iłisaurriruaqaġnivługu ukpiqtuaguniruanik. Tuyuutimiñi, 2nd Peter-tun itkavsaktuami, tuyuqtuam qapinajisaagai taiguaqtiksrat “qapiqtaiłlisigitquvlugu iłumun ittuuaq nalaunŋapkaġniapiagługu God-im qaisaŋatun atausiaqługu iñuŋmiñun”.

Avgutit

Sivulliqaasaġun	1-2
Iłisaurrit iłumun inŋitchuanik irrusiat, iłisaurrutinich, suli suksraunġiqsitaauruksaraŋat	3-16
Tammaisaġniaquŋiñiñiq ukpiġun.....	17-23
Aŋaayyun aġiusaun.....	24-25

¹Jude kivgaŋata Jesus Christ suli aniqataata James-gum tuyuġigai ukua iñuŋnun ququnaġkkaŋiñun God-im, piviuuttaġikkaŋiñun God-im Aapam ukpiġutiqaqtituiñiñakkaŋiñun Jesus Christ-gum. ²God-ttuq nagliktuutiqaqaġli ilivsiñiñun, tutqiuutiqaqaqtillusiłu, piviuuttaqutiqaqaġli ilivsiñiñun.

Iłisaurrit Iłumun Inŋitchuanik

³Piviuuttaġirauruasii, pisuqtilaaptun tuyuġuuraġniallavsi uqautigilugu annaun atunim pigikkaqput, irrusiñiñhaaŋaruŋa tuyuġukłusi qapinajisaagutinik, ukpiqsimaqaqtuiñiñaquvlusi suli qapiqtaiłlisigitquvlugu iłumun ittuuaq nalaunŋapkaġniapiagługu God-im qaisaŋatun atausiaqługu iñuŋmiñun. ⁴Qanuq imma iñuich iłanich god-aılaqtuat sagluqinnikłutiŋ iłlatinaniqsut uvaptinun, aasii iłumun inŋitchuanik iłisaurriaqsvlutin, Godmun nagliktauvaiñiñun suginñiñivługich qanusipayaat piłuutikun piraġautchich. Suli ilinisa ayyaktuagmivługu Jesus Christ Ataniqput Umialikpullu. Tainnatchit iñuich suksraunġiqsuyumaaqtut, suli suksraunġiqsuyumaaġniŋat uqautauganiŋaruq Bible-ni inilġaan.

⁵Itqaqtitchukkivsi iłaninñik sut iłisimaaniŋakkavsi. Itqaqsiuŋ una. Atanġum annautinagaluagługich Israel-guruat nunamiñ Egypt-miñ, aquvatigun suksraunġinagai ukpiġutaichuat taipkunani. ⁶Itqaġmisiuŋ una. Isaġulġich qanakłaanġiqłutiŋ qaanuilaanagaat ataniġnaqutiksriusiaqtin God-miñ, aasii qimakługu qilak iñuuvikka-luaqtin. God-im tigutaanagai taaqtuamun samuŋa qiliqsruiraviannun tigutaagutinik isuitchuamun, utaqqivługu taimña kamanaqtuuaq Uvluq suksraunġiqsauviksrutaat. ⁷Suli itqaġlugich iñuŋich Sodom-lu Gomorrah-vlu avalliuaniŋsalu nunaaqqich piłuusiqinammiruut taipkunatun isaġuliktun, allatuutitigun anutikkaluat-unnii anutinun. Taamna pisigivługu nagliksaatut tatavsaunmi isuitchuamik igniġmi, aasii taamna kanjisiñaqłuni kiliktuutauruq iluqaptinun tuvraquŋiñugich. ^c

⁸Tainna taipkua piraugaluatillugich tamatkua god-aılaqtuat iñuich piłuksinaruat ilaisa timimiŋnun, siñnaktunisa piłuksipkaqługich. Ilinisa suuŋilaġivługu

^a 1 Mt 13.55; Mk 6.3. ^b 5 a Ex 12.51. b Nu 14.29-30. ^c 7 Gn 19.1-24.

God-im atanigñaqtaata, suli uqamaqłutitigivlugich kamanaqtuat pamaniittuat. ⁹Qaukłiat-unnii isagługich Michael tainna uqallianajitchuq. Qanaaqatigikamiuq Tuungaq uqavaagutivlugu nallimiñnun piginiaqtilaanjanik timaa Moses, Michael-gum uqallautisaqausiññagaunnii Tuungaq qanuqinnigagługu pisaanjasagługu uqaluñnik, aglaan uqallautigiññanagaa, Atanguptuq tainna pitqunıllisin. ¹⁰Aglaalli tainnatchich iñuich uqamaqłutitigaguurut supayaanik kanjısilaisamiñnik. Iñuusiqaqtut niğrutitun sunapayaaq pisukamirruq piugaqługu, aasii tainna pikamiñ inmiñnun suksraunğıqłutinj. ¹¹Qanutun tatamaanaqtigiruaq kasugumaagaat. Ilimiñnik pasirauyumiñnaqsınarut Cain-tauq piñaranatun ittuamık. Magğutipiallanarut inmiñnik killuliquitipiagatanun maniqallatuvaiñłutinj, Balaam-tuttauq. Suksraunğıqsauniaqtut qanuq makivsaallanarut akilııutivlutinj Korah-m makivsaallausiatun. ¹²Tainnatchich iñuich piguaqtağniqtun ittut niğiqatigiññivsiñni kanñunaqsivlugu suurimmaangıqłutinj. Sunapayaaq qaunagiñaiqługu aglaan inmiñnun kisian qaunagivlutinj. Nuvuyyaqłuktun ittut anuğim tinjanisun sialugugñiağmiñaniłu. Napaagtutun ittut siğniñitchuatuun ukiagataqtillugu, napaagtutun maññuaqługich nutchuktatun aasii tuqulipiallakłutinj. ¹³Injıuligruanisun tağium inmiut, kanñunaqtuat pilğusikaanğich iłłutinj qapukłulıqianisun qaggaum. Uvlugiatun pamiuqaqtuatuun ittut taimmausuuruatuun, qanuq God-im iniksriqsimagai isuitchuamun taagñisraqpiatchiamun. ¹⁴Tamatkuaptauq sivuniğivlugich Enoch-gum tallimat malğuaata kinuniğiich Adam-miñ uqaqsınagaa God uqaqłuni, “Tautuksiñ, Ataniq qaiñiaqtuq piqatigivlugich piluutaitchuat isagłulisalañni. ¹⁵isivğigıagługich inıpayaat suksraunğıguglugich iluqaisa piluusiqrıpayaat God-aılaqłutinj savaagıkanjisun, uqalugiipiagataqtuagıgullu uqallagautinjisun piluusiqrıt uqamaqłutitigivlugu God.” ¹⁶Tamatkua iñuich ataramik uqamayuutiqaqtut pasivlugıllıu allat iñuich, kamagiugaqługich pigıitchuat kipiğniugıtitinj. Uqavıgaagıutıgısummiut inmiñnik, suli uqayuqsaağutivlugich iñuich ilaisa pitqukkatıñ nalautquvlugich.

Kiliktuutit İlisaurrutillu

¹⁷Pivıuttagırauruasii, itqaumasiñ una. Piıgugñagich uqaluusiagiñakkasi tiliranıñniñ Atanipta Jesus Christ. ¹⁸Uqautınagaasi ilınisa aqullıgñi uvluni iñuich iñukpallıgñiağniğivlugich kipautikłıgñiaqtuut ilivsiñnik, kamaksrıugaqtuut ilaisa pigıitchuaniq kipiğniugunmiñnik. ¹⁹Tamarra tamatkua iñuich agvisauruat atınjırrutinun añalatagıpaqłutinj iñunruıññaum kipiğniugıtinıñun, İlitqusiğıksuamun añalatitkaluağnatıñ. ²⁰Aglaalli ilivsi pivıuttagırauruasii, kiikaa sivunmuktugıitchi ilumutun ilısaurrutıtıgıñ piluutaiqsaiññautauaruakun ukpiğutıptıgıñ, añaay-yuğłusi suañjasıqsuutaagun İlitqusiğıksuam, ²¹aasii inıutuıññağłusi God-mun pivıuttagıtuıññağumiñnaqsılısu utaqıuğniğivsiñni Ataniptıñnik Jesus Christ-mik, naglıktugumiñnaqsılgatagłusi qailuni aıtchuğıagłusi inıuggunmik isuitchuamık. ²²Naglıkkutiqağıitchi inıunun nalupqısuutiqaqtuanun. ²³Annautısigik nuqipqaullıñmatun ignıgmiñ. Naglıgisıgik allattauq piluusiqrıt sivuuqqatıgıllaan piluusiqsınıllısu ilınısıtun, uumıgilugich iluqaqpiatchianısa nalunaiññıñich piluutınısa, naglıgilugich piluusiqıraunıgmata.

Añaayyun Nanğauullu

²⁴Pañmapak nanğaqsiñ ilaa piluksıtchailırağniñıllaruq ilivsiñnik, suli qaisağıyumiñnağłusi pasıñagumiñnağłusi suli quvıasukpagłusi sivuğaañi

⁹ a Dn 10.13,21; 12.1; Rev 12.7. Dt 34.6. c Zec 3.2.

¹¹ a Gn 4.3-9; He 11.4; 1 Jn 3.12. b Nu 22.1-35; Rev 2.14. c Nu 16.1-35. ¹⁴ Gn 5.18,21-24.

¹⁸ 2 Ti 3.1-5; 2 P 3.3.

qaummaġiksuam nayuq̄iataata. ²⁵Ilaa kisimi God-auruq Annaurriġikkaqput Jesus Christ-kun Ataniptigun, ilaa nangaqtauli sulī naluruuraṅaiqsauli umialguruuq suaṅṅatiqatuaġlu atanīṅnaqutiqatuaġlu, taimaṅṅaqaṅa paṅmapaglu taimuṅalu isuitchuamun. Amen.